



## د ماشوم د مالي اعتبار (Child Tax Credit) لپاره عامې احتمالي پوښتنې

### 1. د ماشوم مالي اعتبار څه ته وايي او څوک کولای شي ادعا يې وکړي؟

د ماشوم مالي اعتبار يو امتيازي عايد دی چې د ټولو هغو والدينو لپاره د لاسرسي وړ دی چې ماشومان يې د ټولنيز امنيت شمېره ولري او وولاندې 17 په پای کې د 2020 په پای کې و (د جنوري په 1، 2004 کې يا وروسته زيږيدلی). سرکال د ماشوم مالي اعتبار د ډېری کورنيو لپاره د لاسرسي وړ دی، لکه هغه کورنۍ چې پخوا يې په عائداتو باندې د مالياتو په برخه کې دوسيه نه درلوده.

### 2. آیا زه به دغه پيسې بېرته تاديه کوم؟

په دې اړه ځينې محدوديتونه نافذ دي تر څو تاسې د دې پيسو د بېرته تاديه لپاره په هغه صورت کې اړ نه شئ که چېرې په 2021 کال کې مو عائدات له \$40000 ډالرو (\$60000 ډالر د واده شوې جوړې لپاره حد او 50000 ډالر د کورنيو د سرپرستانو لپاره) کم وي. پرته له دې، که تاسې د هغه ماشوم لپاره پسې ترلاس کوئ چې نور يې تاسو سرپرستي نه کوئ يا ستاسو په عائداتو کې دپام وړ تغير راغلی وي، اړ ياست چې ټولې يا يوه برخه د پيسو تاديه کړئ.

### 3. څنگه کولای شم د ماشوم مالي اعتبار ترلاسه کړم او د دغو امتيازاتو د ادعا لپاره څه شي ته اړتيا لرم؟

که چېرې مو مخکې ماليات نه وي ورکړي يا مو مرستندويه چکونه نه وي ترلاسه کړي، کولای شئ د خپل ماشوم د مالي امتيازاتو لپاره په [GetCTC.org](http://GetCTC.org) کې چې د سپينې ماڼۍ او امريکا متحده ايالاتو د مالي وزارت (Department of Treasury) په همکارۍ د Code for America له خوا د مالياتو د تاديه لپاره يو ساده رامنځ ته شوی سيستم دی، ادعا وکړئ. له دغه سيستم څخه استفاده آسانه ده، لکه د مېايل له لارې استفاده، او دغه سيستم په انگليسي او اسپانوي ژبو کې د لاسرسي وړ دی.

لاندي هغه موارد دي چې تاسو به ورته اړتيا ولرئ:

- ستاسو د ماشومانو لپاره د ټولنيز امنيت شمېرې او ستاسو (او ستاسې د ژوند د شريک لپاره) ټولنيزې امنيتي شمېرې يا د مالياتو فردي تشخيصيه شمېره (ITIN)
- يو معتبر پوستي آدرس
- يو برېښنالیک
- انتخابي موارد: ستاسو د بانکي حساب معلومات (که چېرې تاسو غواړئ خپل تادياتمستقيماً خپل بانکي حساب ته د انتقال له لارې ترلاسه کړئ، له دې پرته به تاسو اړ واست چې د چک له لارې يې ترلاسه کړئ).

### 4. آیا د ماشوم د مالي اعتبار ترلاسه کولو لپاره ټاکلی وخت شته؟

تاسو کولای شئ د [GetCTC.org](http://GetCTC.org) له لارې د خپلو مياشتنيو تادياتو د ترلاسه کولو لپاره د 2021 کال د نوامبر مياشتې تر 15مې نېټې پورې نوم ليکنه وکړئ. نو پدې توگه په شرائطو برابرې کورنۍ هڅول کېږي ترڅو ژر تر ژره نوم ليکنه وکړي. په وخت سره نوم ليکنه IRS ته لا ډير فرصت ورکوي ترڅو ستاسو په اړه معلومات پروسس او مياشتني تاديات پيل کړي. د پاتې تادياتو ترلاسه کولو لپاره بايد په 2020 کې مالياتي اظهارنامې تسليم کړئ.

### 5. آیا که چېرې زه د امريکا متحده ايالاتو تابعيت (U.S Citizenship) و نه لرم، کولای شم د ماشوم مالي امتيازات ترلاسه کړم؟

که چېرې ستاسو ماشوم د ټولنيز امنيت شمېره (SSN) لري، کولای شئ د ماشوم د مالي امتيازاتو تاديات ترلاسه کړئ. والدين اړ نه دي چې SSN ولري، خو دوی بايد د فردي ماليه ورکونکي تشخيصيه نمبر (ITIN) ولري ترڅو د ماشوم د



## د ماشوم د مالي اعتبار (Child Tax Credit) لپاره عامې احتمالي پوښتنې

مالي امتيازاتو ادعا وكړي. والدين اړتيا نه لري چې SSN ولري، خو هغوی بايد د شخصي ماليه وركوونكي تشخيصه نمبر (ITIN) ولري ترڅو د خپلو مستحقو ماشومانو لپاره د مالي امتيازاتو ادعا وكړي. تاسو كولاى شئ د يوه فردي ماليه وركوونكي تشخيصه نمبر (ITIN) په لرلو سره په [GetCTC.org](http://GetCTC.org) كې ثبت نام وكړئ.

تاسو كولاى شئ د ماشوم د مالي امتيازاتو ترلاسه كولو په موخه د ITIN غوښتنه وكړئ. خو تاسو نه شئ كولاى د [GetCTC.org](http://GetCTC.org) له هغه فورم يا شكل څخه استفاده وكړئ چې فايل/دوسيه نه لري. د دې په ځاى تاسو بايد د ITIN لپاره غوښتنليك او د 2020 كال مالياتي پاڼې ډكې او IRS ته يې يو ځاى واستوئ.

### 6. آیا زه کولای شم د یوه پالونکي یا د ماشوم د نیکه/نیا په حیث چې له ماشوم څخه پالنه کوم، دغه امتیازات ترلاسه کړم؟

هو. تر هغې پورې چې ماشوم 17 کلن یا تر هغې کم وي، ستاسې تر سرپرستۍ لاندې ګڼل کېدای شي، له یو نیم کال څخه زیاتې مودې راهیسې له تاسې سره اوسېږي، او خپلې له نیمایي څخه زیاتې اړتیاوې پخپله نه شي پوره کولای، په دې صورت کې تاسو کولای شئ هغوی لپاره د ماشوم د مالي امتيازاتو ادعا وكړئ.

### 7. آیا پدې سره به زما نور عامه امتیازات لکه روغتيايي بیمه، د خوړو او تغذیې پروګرام او استوګنیز خدمات اغېزمن شي؟

نه. د ماشوم د مالي اعتبار له مخې تادیات ترلاسه کول د هېڅ یوې کورنۍ د عايداتو په حیث په پام کې نه نیول کېږي. دا به ستاسو په نورو هغو پیسو کې بدلون رامنځ ته نه کړي چې د فدرال حکومت د نورو امتیازاتو له مخې یې ترلاسه کوئ، لکه د بېکارۍ بیمه، Medicaid، SNAP، SSI، SSDI، WIC، Section 8، یا عامه استوګنه.

### 8. آیا د ماشوم د مالي اعتبار ترلاسه کول به زما د مهاجرت په شرائطو یا ګرین کارت په ترلاسه کولو اغېز وكړي؟

نه. د ماشوم د مالي اعتبار یا نورو هغو مالياتي اعتبارونو ترلاسه کول چې تاسې یې متسحق یاست، به ستاسو د مهاجرت په شرائطو، د ګرین کارت اخیستو ستاسې په وړتیا، یا ستاسو په راتلونکيو مهاجرتي طرحو اغېز و نه کړي. د مالياتي اعتبارونو څخه استفاده کول د امریکا متحده ایالاتو د تابعیت او مهاجرت د خدماتي ادارو لخوا په "عامه مسئول/ Public Charge" تصمیم کې په پام کې نه نیول نه ګڼل کېږي.

### 9. ما سره د خپل ماشوم د مالي اعتبارونو د غوښتنې په برخه کې څوک مرسته کولای شي؟

د ماشوم د مالي اعتبار د تادیاتو لپاره د نوم لیکنې یوازینۍ لار د 2020 کال په عايداتو باندې د مالیاتو د فورم سره یو ځای د IRS فورم وړاندې کول یا له هغه د IRS له فورم او [GetCTC.org](http://GetCTC.org) څخه د هغه فورم استفاده ده چې دوسیه نه لري.

IRS خلکو ته دا خبرداری وركوي چې غله كولاى شي له دغو تادیاتو څخه د یوې شوکې په حیث استفاده وكړي. هغو مجرمینو ته متوجه اوسئ چې له تاسو څخه د تلفون، ایمېل، لیکلي پیغام یا حتی د ټولنیزو رسنیو له لارې ستاسو د معلوماتو د تصدیق غوښتنه کوي، ترڅو وکولای شي د ماشوم د مالياتي امتیازات غلا کړي.

IRS د ایمېل، پیغام یا ټولنیزو شبکو له لارې د شخصي یا مالي معلوماتو د غوښتنې لپاره د ماليه وركوونكو سره اړیکه نه نیسي.

کله چې خبره د ټیلیفوني اړیکو شي، په یاد ولرئ چې IRS مخکې له مخکې ثبت شوي، بېرني یا یا ګواښوونکي پیغام نه استوي. د مثال په ډول که چېرې تاسو داسې یو غریز پیغام ترلاسه کوئ چې وايي ستاسو د نیولو حکم صادرېږي، نو پوه شئ چې دا IRS نه دی.